

Genre du véhicule Machine de travail (châssis)	Marque de fabrication RENAULT	Type 100 185 4x4	Fiche d'homologation N° CH 5676 C4
--	---	---------------------	---------------------------------------

Constructeur RENAULT Véhicules Industriels, 129, rue Servient, F-69003 Lyon
 Identification sur la plaquette du constructeur "100 185 4x4"
devant le N° du châssis "JP2A14" ou "VF6JP2A14"/derrière le No du châssis "100" (frappé par l'importateur)
 Plaquette constructeur à l'avant, à droite sur la paroi avant, derrière la grille du radiateur
 N° du châssis à droite, à l'arrière latéralement sur le longeron, près l'essieu arrière
 Identification du moteur "M1DR 060212,0" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc (frappé par l'importateur)
 Importateur principal MUBAG, Nutzfahrzeuge AG, 4133 Pratteln
 Véhicule homologué prototype

Châssis

Nombre d'essieu 2 Nombre de roues 4 ou 6
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 6 Entraînement toutes roues
 Frein de service *) air comprimé/hydraulique, 2 circuits,
à expansion interne, sur toutes les roues,
régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire (à ressorts, progressif, sur roues AR; pression de service +
libération de secours par soupape de garde 4 circuits;
 Frein d'arrêt desserrage mécanique par vis aux cylindres
 Ralentisseur sur échappement, progressif
 Contrôle 2 circuits manomètre double + LT/contrôle du niveau + LT

Moteur	RENAULT	Type	M1DR 060212,0
Marque	en ligne	Temps	4 (turbo)
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refrondissement	102,0	Course	112,0
Alésage	5488	CV-impôt	27,95
Cylindrée	137 (ISO)	à t/min	2800
Puissance en kW	76,0 dB/A	à 1/min	2100
Bruit à l'arrêt	2 pots = 605 x ø 210 mm		
Silencieux	750 x ø 220 mm		**
Mesure des gaz	Bacharach 7,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie

cabine avancée, s.d. avec cabine double
 Nombre de portes 2 (4) Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 1/410x150x170 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Nombre de places 1 3 (7) av. 3 (3) centre ar (4)
 () = cabine double
 Dimensions §) Intérieur extérieur
 Longueur 5280/6480 Empattements 2850 / 3400
 Largeur 2250 Essieu double av ar
 Hauteur 2750 Voies av 1870 ar 1945
 Porte à faux av 1300 Voies av
 ar 1130/2330 (G 14200 / 16200
 (D 14100 / 16100
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage ø
 Voie AR avec entretoises de 10 mm = 1965 mm

Poids §)	avant	arrière	total
Poids à vide			
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	4300	6500	10000
Pneus	D 22,5 Pilote	(315/70 R 22,5)	*)
Ply / bar	16 / 5,5	16 / 7,5	
Charge	4930	6500	
pour V max	105	105	
Jantes	22.5 x 8.25	acier	
		mécanique	automatique
Gat poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble	17000		
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	90		km/h
testée	km/h à t/min	au moteur	prise de force

§) Equipement	
Feux de route	HR (E)
Feux de croisement	HC (E)
Feux de position	A (E) dans HR
Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)
Cilgoteurs	av 1 (E) av= 5 (E) comb. ar 2a (E)
Catadioptres	av _____ ar 1 (E)
Feux de gabant	av A (E) ar _____
Feux arrière de brouillard	_____
Feux complémentaires	HR (E)
Eclairage plaque	1/à gauche combiné
Essuie-glace	2/balais avec/xxx lave-glace
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 01 ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail		
Marque et type	RENAULT	100 185	4x4
Homologation N°	CH	5676 04	
Carrosserie	_____		
Places	total 3 ou 7	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	27,95
Poids total	_____	Cylindrée	5488

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Frein de service : 2 circuits à haute pression (15 bars); pression de service = 7,5 bars (conforme ECE-13).
- ** Insonorisation : - ventilateur Visco à 6 pales, Ø 570 mm;
- écrans d'absorption dans les deux passages des roues;
- tabliers caoutchouc aux deux pare-boue avant, à l'extérieur;
- le dessous de la cabine insonorisé.
- + Variante de pneus : 10 R 22.5 14 PR charge AV = 5000 (7,0)
AR = 9200 (7,0) jumelés Vmax 105 km/h voie AR = 1710 mm.

§) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 53) Arbeitsmaschine Machine de travail	B Fabrikmarke Marque de fabrique R E N A U L T	C Typ. Modell Type Modèle 100 185 4x4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 5676 04
---	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften **01.10.1986**
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
MIDR 060212.D	m6 ZF S6-65 m12, ZF S6-65+G300	5,86 5,86	85,0 x	76,0 2100 76,0 2100	ab/ac ab/ac

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motorartyp / Type du moteur: **MIDR 060212.D**

	0			P			0		
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	2,00	bei/ä 2660 min-1
	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,30	" 1960 "
Bosch	k=	"	"	k=	"	"	b=	4,20	" 1260 "
	BACHARACH =		7,0						

Motorartyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du **12.10.82**

Datum / date: **26.09.86**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation